

ዝ

pron. demonstr. m. (Dillmann 1857 § 62 et § 146,1,a), fem. ዛ ፣, Acc. m. ዘ ፣, fem. ዛ ፣, Pl. m. እሉ ፣, fem. እላ ፣ et እሎን ፣ (ut Did. 17; Phlx. 126; al. vid. infra), *hic*, *haec*, *hoc*. Formae Sing. rarius seorsum scribuntur, ut Gen. 42,28; ዘ ፣ ነገረ ፣ Jer. 7,23; እስከ ፣ ዛ ፣ ዕለት ፣ Jer. 3,25; Kuf. p. 100; plerumque verbo aut antecedenti aut sequenti annectuntur, ut: ኢይትከሀልዝ ፣ Matth. 19,26; ለዝ ፣ Matth. 8,9; ምስለዝ ፣ Matth. 12,41; ዝሕዝብ ፣ Matth. 15,8; ዛትውልድ ፣ Matth. 24,34; ወዝኮነ ፣ Matth. 21,4; ዝሰ ፣ Matth. 27,47; ዛኒ ፣ Matth. 26,13; ዝኑ ፣ Gen. 43,29. Et absolute (substantivi instar) usurpatur, ut: ዝውእቱ ፣ ወልድዮ ፣ Matth. 3,17; Ex. 3,15; ዘገብረት ፣ ዛኒ ፣ Matth. 26,13; እምአይቱ ፣ መጽሐ፡ እሉ ፣ Jes. 49,21; Prov. 26,22; እምእላ ፣ Ps. 89,11; እሎን ፣ በአማን ፣ ዐበይት ፣ ኅጣውእ ፣ F.M. 7,1; አእትቶ ፣ ለዝ ፣ Luc. 23,18; Joh. 6,27 al.; et aliis nominibus junctum (adjectivi instar), plerumque praemissum: እመ ፣ ገብረ ፣ ዘቃለ ፣ Kuf. 30; Ex. 2,9; በዛ ፣ በትር ፣ Ex. 7,17; Ex. 10,6; እሉስ ፣ ዕደው ፣ Sir. 44,10; Gen. 43,16; Jes. 36,11; እላ ፣ ራእያት ፣ Asc. Jes. 11,41; Gen. 21,29; Hen. 22,3; እሎን ፣ አብያተ ፣ ክርስቲያናት ፣ Gad. Lal. ; በእሎን ፣ መዋዕላት ፣ F.M. 4,2; እሎን ፣ ተዋስቦታት ፣ F.M. 5,17; F.M. 10,1; ግበር ፣ ዘኩሎ ፣ πάντα ταῦτα Sir. 32,7; እሉ ፣ ኩሎሙ ፣ Sir. 38,31; እሉ ፣ ክልኤሆሙ ፣ τὰ δύο ταῦτα Jes. 47,9; እሉ ፣ ክልኤቱ ፣ Jes. 51,19; እሉ ፣ ሠለስቱ ፣ Sir. 26,5; በእላ ፣ ሠለስቱ ፣ Sir. 25,1; ante pron. rel. : ምንትኑዝ ፣ ዘገበርክ ፣ Gen. 12,18; Matth. 13,20; እሉ ፣ እለ ፣ ተርፋ ፣ Zach. 8,6; Zach. 8,11; Kuf. 30; Jes. 37,4; Judae 10; እሉ ፣ ኩሎሙ ፣ እለ ፣ Sir. 44,7. a) Pro neutro usurpatur ዝ ፣, ut Koh. 1,10; Koh. 2,10; Koh. 3,13; Koh. 9,3; Sir. 40,8; Gen. 12,18; ዘየዐቢ ፣ እምዝ ፣ ἰσχυρότερα τούτων Sir. 16,5; Rom. 6,10; በዝ ፣ ባሕቲታ ፣ Gen. 34,22; ወምስለ ፣ ዝኒ ፣ ἐν πᾶσι τούτοις Ps. 77,36; et fem. ዛ ፣ (quamquam rarius), ut: ጸሐፍዛ ፣ Ex. 17,14, vel Pl. እሉ ፣, ut: በእንተ ፣ ዝንቱ ፣ ወበእንቱ ፣ እሉ ፣ Thren. 5,17. b) ዝ ፣ – ዝ ፣ *hic* – *ille*, *unus* – *alter* : Koh. 3,19; Koh. 6,5; ዝኒ ፣ ወዝኒ ፣ 1 Esr. 8,24; ወተደመሩ ፣ {DiL.1029} እሉ ፣ ምስለ ፣ እሉ ፣

Kuf. 20; etiam ዝኒ ፣ – ዝኩቱኒ ፣ Jes. 44,5; ዝኩ ፣ – ዝ ፣ Jos. 8,22. c) α) እምዝ ፣ *post hoc* vel *haec* i.e. *deinde*, *tum*, *tunc*, *deinceps*, crebro, ut Gen. 35,21; 1 Reg. 7,2; 1 Reg. 8,1; 1 Reg. 24,6; 1 Reg. 30,1; 2 Esr. 16,1; Judith 5,20 (καὶ ἐγένετο); Judith 12,10; Job 2,1; Jes. 10,12 (καὶ ἔσται); Jer. 3,16; Jer. 5,19; Jer. 12,16; Jer. 21,7; Matth. 2,7; Matth. 4,1; Matth. 4,5; Matth. 4,10; Matth. 4,11; Joh. 8,11. β) ከመዝ ፣ *talīs*, *tale* et *ita*, *sic* vid. sub. ከመ ፣ col. 827. γ) እንበይነዝ ፣ vel በበይነዝ ፣ vel በእንተዝ ፣ *ob hoc*, *propterea*, *ideo* vid. sub በይነ ፣ col. 537 et በእንተ ፣ col. 775. δ) በዝ ፣ *hoc loco*, *hic*, Lit. d) ዝ ፣ adverbialiter sumendum videtur: *nunc*, *jam*, ኅድግዝ ፣ Luc. 22,51. – Vid. ዝንቱ ፣, ዝኩ ፣, ዝኩቱ ፣, ዝዮ ፣

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 3.10.2018
- Leonard Bahr *root* on 24.4.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016